

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 35: St. Galler Villen wachgeküsst

**Rubrik:** Vitrine

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neues aus der Bauindustrie

Redaktion: Christof Rostert



### Plattenladen

Wer Wohnraum, Bad oder Loggia einzigartig aufwertet, wählt mit Vorteil handgegossene Zementfliesen. Die seidenmatten Platten in traditionellen oder modernen Mustern verleihen jedem Raum dauerhafte Anmut, auf Wunsch auch im eigenen Design. Der Plattenladen in Zürich Altstetten bezieht die Zementfliesen ganz bewusst aus Handwerksbetrieben in Marokko, Spanien und Vietnam, denn dort ist die Tradition ihrer Herstellung besonders lebendig und durch die Zeit zu ästhetischer und handwerklicher Perfektion herangereift. • [www.plattenladen.ch](http://www.plattenladen.ch)

### Copylink

Für Umbauten und Sanierungen sind digitale Pläne heute unumgänglich, von älteren Gebäuden existieren aber oft nur handgezeichnete. Copylink scannt, vektorisiert und digitalisiert sie. Die Vorlagen werden in alle gängigen CAD-Programme überführt, dabei ist die manuelle Bearbeitung wichtiger Bestandteil der Arbeit. So bleibt die Qualität auf einem hohen Niveau. Die Digitalisierung erfolgt gemäss der Originalvermessung, Kundenwünsche können dabei berücksichtigt werden. Fixpreise schaffen Kostensicherheit für den Auftrag. • [www.copylink.ch](http://www.copylink.ch)

### Gasser Ceramic

Am Fuss des Berner Hausbergs, wo grosse Industrie- und Biergeschichte geschrieben wurde, ist modernes Leben eingekehrt. Ein besonderer Blickfang beim Umbau der Gurtenbrauerei ist der Gewerbeneubau «Mittlere Zeile». Auf 1500 m<sup>2</sup> bietet der dreigeschossige Bau Raum für Büros und Dienstleistungen. Das Besondere ist seine Fassade: 20000 Tondachziegel kleiden das Gebäude ein wie eine Haut. Die Wahl fiel auf den Flachschiebeziegel «FS03 rot» von Gasser Ceramic. •

[www.gasserceramic.com](http://www.gasserceramic.com)



### Lenzlinger

Im nationalen Rechenzentrum der ETH (CSCS) in Lugano arbeitet «Piz Daint», der zurzeit schnellste Computer Europas. Er wird vor allem für die Simulation von Klima- und Wettermodellen eingesetzt. Piz Daint steht in einem 2000 m<sup>2</sup> grossen Raum auf einem von Lenzlinger eingebrachten Doppelboden. Er wurde auf bauseitige Stahlträger rund 5 m über dem eigentlichen Boden montiert und ist für die Auf-



nahme hoher Tragkräfte ausgelegt, in diesem Fall für eine Punktlast von 700 kg. • [www.lenzlinger.ch](http://www.lenzlinger.ch)



### IN DER VITRINE PRÄSENTIERT

Die Angaben zu Firmen, Produkten und Dienstleistungen basieren auf Firmeninformationen. Auf den Abdruck solcher Hinweise besteht kein Anspruch. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Bitte senden Sie Ihre Informationen an TEC21, PF 1267, 8021 Zürich, oder an [produkte@tec21.ch](mailto:produkte@tec21.ch)

# Angebote zur Weiterbildung

Redaktion: Christof Rostert

## CUREMhorizonte

Wir bauen oft auf lange Zeit – aber sind Immobilien tatsächlich so langlebig, wie wir annehmen? Wie können wir Entwicklungsoptionen erhalten? Das sind Themen des diesjährigen CUREMhorizonte-Anlasses «Never for Ever», der am 17. September von 17.30 bis 19.30 Uhr in der Universität Zürich stattfindet. Der Anlass sucht empirische Fakten und Antworten auf Fragen wie:

- Beschleunigt sich der gesellschaftliche und technische Wandel?
- Falls ja, müssen wir mit kürzeren Gebäude-Lebenszyklen rechnen?
- Wie können Optionen erhalten werden und welchen Wert hat diese Flexibilität?
- Was ist im Hinblick auf die Recyklierung eines Gebäudes zu beachten?

In kurzen Referaten geben Expertinnen und Experten aus dem In- und Ausland Denkanstösse für Immobilienprofis und Interessierte. Der Anlass ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten. •

[www.bf.uzh.ch/curem](http://www.bf.uzh.ch/curem)



## Hochschule Luzern

Die integrale Sicht auf das Gebäude, in der Planung wie auch im Unterhalt, ist eine entscheidende Kompetenz für Architektinnen und Architekten sowie Gebäude- und Bauingenieure und -ingenieurinnen. Hier setzen die vielfältigen Weiterbildungsangebote der Hochschule Luzern – Technik & Architektur an. Berufsbegleitend, praxisorientiert,



**Am 11. September 2014 informiert die Hochschule Luzern – Technik & Architektur ganztägig über ihr Lehrangebot.**

CAS-Studiengänge:

- Führungs-College für Ingenieure, Strategisches Projektmanagement I und II
- Projektmanagement Technik & Informatik
- Baukostenplanung GU/TU
- Betriebsoptimierung Gebäud
- Energieökonomie
- Grund- und Spezialtiefbau
- Immobilienbewertung
- Kommunikation und Führung
- Projektmanagement Bau
- Projektmanagement Bau KBOB
- DAS-Studiengang Baumanagement
- MAS-Studiengänge Baumanagement und Bauökonomie

modular und interdisziplinär vermitteln sie vermittelten umfassende Fach- und Methodenkompetenz, die im Berufsalltag direkt umgesetzt werden kann. Schwerpunktthemen sind Energie und Nachhaltigkeit, Management und Ökonomie sowie Naturgefahren. Etliche Angebote starten im September/Oktober 2014. Kurzfristige Anmeldungen sind noch möglich. •

[www.hslu.ch/wb-bau](http://www.hslu.ch/wb-bau)



## STEIGER BAUCONTROL AG

### Bauimmissionsüberwachung

6000 Luzern

Tel. 041 249 93 93

[mail@baucontrol.ch](mailto:mail@baucontrol.ch)

- Überwachung und Bewertung von Erschütterungen nach Norm SN 640 312a
- Messungen unabhängig von Bauleitung und Projektverfasser

[www.erschuetterung.ch](http://www.erschuetterung.ch)

